



J.P. MEĐUNARODNI AERODROM "SARAJEVO" D.O.O.

Kurta Schorka 36, 71210 Sarajevo, Bosna i Hercegovina

Registровано kod: Općinski sud Sarajevo, MBS 65-01-0419-11; JIB 4200068970001; Carinski broj 200068970001
RAČUN: 3387302205238447, UniCredit banka d.d. Mostar, BiH

Vrsta dok.	Izdavač	RB
DOP	5 01	3878

Strana:
1 od 1

Broj protokola:

05-1-25-1-330-21/05

JAVNO

DATUM: 21.08.2025. godine

PRIMALAC:

- TALINNA ELEKTROTEHNIKA TEHAS ESTEL AS, Estonija
- DYNELL GmbH, Austrija
- CENTUM d.o.o. Beograd, R.Srbija
- Grupa ponuđača: ALBAT d.o.o. Sarajevo (predstavnik grupe) i NOVI SJEVER MONT d.o.o. Podgorica, R.Crna Gora (član grupe)
- Grupa ponuđača: MIGROS d.o.o. Sarajevo (predstavnik grupe) i TLD EUROPE SAS, Francuska (član grupe)

PREDMET: Obavijest o izboru najpovoljnije ponude u postupku nabavke robe:

- Agregat za snabdijevanje zrakoplova električnom energijom (GPU – Ground Power Unit)

VEZA: Naš broj: 330/25

Poštovani,

na osnovu člana 71. Zakona o javnim nabavkama ("Službeni glasnik BiH", broj 39/14, 59/22 i 50/24), a nakon okončane procedure prikupljanja ponuda za nabavku robe: Agregat za snabdijevanje zrakoplova električnom energijom (GPU – Ground Power Unit), provedene metodom Otvoreni postupak, obavještavamo vas da je Odlukom Uprave J.P. Međunarodni aerodrom "SARAJEVO" d.o.o. Sarajevo, koja vam se dostavlja u prilogu, kao najpovoljnija, odnosno jedina prihvatljiva, ocijenjena ponuda Grupe ponuđača: MIGROS d.o.o. Sarajevo (predstavnik grupe) i TLD EUROPE SAS, Francuska (član grupe).

S poštovanjem,



Prilog: Odluka o prihvatanju ponude;

DOSTAVLJENO:

1. Ponuđaču
2. Upravi Društva
3. Sektoru za administrativnu podršku
4. a/a

DOP PR 05-00 03 01 Doplis, 1. izdanje/Rev 0



	Tel	Fax	E-mail
INFORMACIJE	+387/ 33/ 289 100	+387/ 33/ 289 356	info@sarajevo-airport.ba
DIREKCIJA	+387/ 33/ 289 200	+387/ 33/ 289 201	direkcija@sarajevo-airport.ba
OPERATIVNI CENTAR	+387/ 33/ 289 120	+387/ 33/ 766 841	opoc@sarajevo-airport.ba
WEB	www.sarajevo-airport.ba	/	/

**U P R A V A**

Strana: 1 od 4

Broj protokola:

05-1-25-1-330-20/25

JAVNO

Datum: 21.08.2025. godine

Na osnovu člana 70. Zakona o javnim nabavkama („Službeni glasnik BiH“, broj 39/14, 55/22 i 50/24) odnosno člana 25. Pravilnika o javnoj nabavci roba, usluga i radova u J.P. Međunarodni aerodrom „SARAJEVO“ d.o.o. Sarajevo, člana 45. Statuta J.P. Međunarodni aerodrom „SARAJEVO“ d.o.o. Sarajevo, te na osnovu Izvještaja i preporuke Komisije za provođenje postupka javne nabavke robe: Agregat za snabdijevanje zrakoplova električnom energijom (GPU – Ground Power Unit), broj: 05-3-25-1-330-19/25 od 14.08.2025. god., Uprava J.P. Međunarodni aerodrom „SARAJEVO“ d.o.o. Sarajevo, na 53. sjednici, održanoj 21.08.2025. god., donijela je

ODLUKU**I**

Za nabavku robe: Agregat za snabdijevanje zrakoplova električnom energijom (GPU – Ground Power Unit), prihvata se ponuda Grupe ponuđača: ALBAT d.o.o. Sarajevo (predstavnik grupe) i NOVI SJEVER MONT d.o.o. Podgorica, Republika Crna Gora (član grupe): 0361-PSC-185-MB-25-IZ, zavedena na protokol Naručioca dana 25.06.2025. godine, pod brojem: 02-4-25-1-330-15/25, u iznosu od: 445.998,00 KM (slovima: četrstočetrdesetpet hiljadadevetstodevedesetiosam KM), bez PDV-a.

II

Izabrani ponuđač je, u roku od sedam radnih dana od dana prijema Obavijesti i ove Odluke o izboru najpovoljnije ponude, dužan u J.P. Međunarodni aerodrom „SARAJEVO“ d.o.o. Sarajevo dostaviti originale ili ovjerene fotokopije dokumentacije iz člana 45. Zakona o javnim nabavkama, u skladu sa dostavljenom Izjavom, ne starije od 90 dana od dana dostavljanja ponude.

III

Po proteku rokova za reviziju, uz prethodnu dostavu dokumentacije iz tačke II ove Odluke, J.P. Međunarodni aerodrom „SARAJEVO“ d.o.o. Sarajevo će izabranom ponuđaču ponuditi ugovor o nabavci iz tačke I ove Odluke, kojim će se regulisati međusobna prava i obaveze ugovornih strana.

Obrazloženje

Postupajući u skladu sa članom 18. Zakona o javnim nabavkama (u daljem tekstu: ZJN), a u cilju izbora najpovoljnije ponude za nabavku robe: Agregat za snabdijevanje zrakoplova električnom energijom (GPU – Ground Power Unit), v.d. direktora J.P. Međunarodni aerodrom „SARAJEVO“ d.o.o. Sarajevo donio je Odluku o pokretanju postupka nabavke, broj: 05-3-25-1-330-3/25 od 29.04.2025. god. U skladu sa naprijed navedenom Odlukom, J.P. Međunarodni aerodrom „SARAJEVO“ d.o.o. Sarajevo (u daljem tekstu: Društvo) je dana 06.05.2025. godine na portalu javnih nabavki objavilo obavještenje o nabavci, broj: 246-1-1-311-3-87/25, a Rješenjem, broj: 05-1-25-1-330-6/25 od 23.06.2025. god., imenovana je Komisija za provođenje postupka. Do ostavljenog roka za predaju ponuda, 25.06.2025. god., na adresu Društva ponudu je dostavilo pet ponuđača, i to: TALINNA ELEKTROTEHNIKA TEHAS ESTEL AS, Estonija, DYNELL GmbH, Austrija, CENTUM d.o.o. Beograd, R.Srbija, Grupa ponuđača: ALBAT d.o.o. Sarajevo (predstavnik grupe) i NOVI SJEVER MONT d.o.o. Podgorica, R.Crna Gora (član grupe), te Grupa ponuđača: MIGROS d.o.o. Sarajevo (predstavnik grupe) i TLD EUROPE SAS, Francuska (član grupe).

Na javnom otvaranju ponuda, održanom isti dan, u prisustvu predstavnika ponuđača CENTUM d.o.o. Beograd, pročitani su nazivi ponuđača i ponuđene cijene, i to:

- TALINNA ELEKTROTEHNIKA TEHAS ESTEL AS, Estonija: 445.328,70 KM (227.692,95 EUR), bez PDV-a;
- DYNELL GmbH, Mistelbach, Austrija: 449.625,75 KM (229.890,00 EUR), bez PDV-a;
- CENTUM d.o.o. Beograd: 410.712,56 KM (209.994,00 EUR), bez PDV-a;
- Grupa ponuđača: ALBAT d.o.o. Sarajevo (predstavnik grupe) i NOVI SJEVER MONT d.o.o. Podgorica, Crna Gora (član grupe): 445.998,00 KM, bez PDV-a;
- Grupa ponuđača: MIGROS d.o.o. Sarajevo (predstavnik grupe) i TLD EUROPE SAS, Francuska (član grupe): 429.000,00 KM, bez PDV-a.

Nakon javnog otvaranja ponuda, Komisija se sastala radi detaljne analize ponuda, te je njihovim pregledom i analizom utvrdila sljedeće:

1. TALINNA ELEKTROTEHNIKA TEHAS ESTEL AS, Estonija

Prilikom detaljnog pregleda ponude Komisija je konstatovala više nedostataka, koji se ogledaju u činjenici da ponuđač nije pripremio ponudu u skladu sa tenderskom dokumentacijom. Uočeni nedostaci su sljedeći:

- stranice ponude nisu numerisane, što je protivno odredbi iz tačke 5.2 tenderske dokumentacije, kao i članu 58. stav (2) ZJN, u kojem se propisuje da "ponuda mora biti uvezana, a sve strane ponude numerisane";
- ponuda je spiralno uvezana bez jamstvenika (osim posljednje tri stranice – izvod iz sudskog registra), čime je prekršena tačka 5.2 tenderske dokumentacije u kojoj se zahtijeva: "Svi listovi ponude moraju biti čvrsto uvezani (korištenjem jamstvenika i pečata, ili ljepljenjem. Spiralni uvez bez jamstvenika nije prihvatljiv), na način da se stranice ne mogu izvlačiti ili naknadno umetati." Time je također prekršena odredba člana 58. stav (2) ZJN;

- ANEKS V – Izjava o ispunjenosti uslova iz člana 45. ZJN nije ovjerena kod nadležnog organa, čime je prekršena tačka 5.1 pod h) tenderske dokumentacije;
- ANEKS VI – Pismena izjava iz člana 52. ZJN BiH takođe nije ovjerena kod nadležnog organa, što je protivno tački 5.1 pod i) tenderske dokumentacije;
- umjesto tražene potvrde druge ugovorne strane o uredno izvršenom poslu, ponuđač je dostavio vlastitu izjavu da je realizovao ugovor o isporuci predmetnih roba. Ovo je protivno tački 4.4.2 pod a) tenderske dokumentacije, kojom je jasno zahtijevano da se dostavi potvrda izdata od druge ugovorne strane, kojom se potvrđuje da je ponuđač uspješno realizovao traženi posao;
- izvod iz sudskog registra dostavljen je na estonskom jeziku i preveden od strane ovlaštenog sudskog tumača na engleski jezik. U tački 5.2 tenderske dokumentacije izričito je propisano da svi dokumenti, osim tehničke dokumentacije, moraju biti prevedeni na jedan od službenih jezika u Bosni i Hercegovini. Ovo je u suprotnosti i sa članom 12. stav (3) ZJN;
- nije dostavljena garancija za ozbiljnost ponuda, što je zahtijevano tačkom 5.1 pod k) tenderske dokumentacije;

Dalje, u skladu sa tačkom 5.1 pod j) tenderske dokumentacije, ponuđač je bio obavezan dostaviti tehničku dokumentaciju (katalozi, datasheets, itd.) iz koje se jasno vidi da ponuđena oprema ispunjava sve uslove postavljene u ANEKS-u VII. Pregledom dostavljene tehničke dokumentacije utvrđeno je da za određene zahtjeve nisu dostavljeni podaci niti dokazi, i to za:

- broj točkova: 4;
- tip i veličina guma: puna guma;
- omogućen hladan start: Da;
- kapacitet rezervoara goriva: ≥ 270 L;
- dužina kabla sa avionskim konektorima: 5500 mm – 10000 mm;
- boja: RAL 5015;
- tip generatora: 400 Hz – brushless;
- mogućnost istovremenog isporučivanja struje od 400 Hz i struje od 28 V DC: Da;
- usklađenost sa standardima i aerodromskim zahtjevima:
 - EN 1915-1 Aircraft GSE. Basic safety requirement,
 - EN 1915-2 Aircraft GSE: Stability and Strength Requirements,
 - EN 12312-20 Specific requirements for Electrical ground power units,
 - AHM 916 Basic Requirements for Towing Vehicle Interface,
 - AHM 972 Functional specifications for Ground Power Unit for Aircraft Electrical System.

Napomena: Ponuđač je označio kao povjerljive informacije sadržane u ANEKS-u III – Obrazac za cijenu ponude i tehničku dokumentaciju za ponuđenu robu. Međutim, u skladu sa članom 11. stav (2) ZJN, cijena ponude i tehničke karakteristike predmeta nabavke ne mogu biti proglašeni povjerljivim. Navedeno ne utiče na ocjenu prihvatljivosti ponude, ali se informacije neće tretirati kao povjerljive u daljem postupku.

Imajući u vidu iznad navedeno, a u skladu sa članom 2. stav (1) tačka I), te članom 68. stav (4) tačka i) ZJN, Komisija je ovu ponudu proglasila nepravilnom i neprihvatljivom.

2. DYNELL GmbH, Mistelbach, Austrija

Prilikom detaljnog pregleda ponude, Komisija je konstatovala više nedostataka, koji ukazuju na to da ponuđač nije pripremio ponudu u skladu sa zahtjevima iz tenderske dokumentacije.

Konkretno, utvrđeno je sljedeće:

- ponuđač nije dostavio digitalnu kopiju ponude, što je izričito zahtijevano u tački 5.3 tenderske dokumentacije, gdje se navodi da ponuđač uz originalnu ponudu mora dostaviti i istovjetnu digitalnu kopiju ponude (na CD-u, DVD-u ili USB-u);
- ponuđač nije dostavio izjavu ovlaštenog serviseru za područje BiH kojom se potvrđuje da je u mogućnosti servisirati motor ponuđenog agregata. Ova izjava je bila obavezna prema tački 4.4.2 pod b) tenderske dokumentacije, kao dokaz o tehničkoj i profesionalnoj sposobnosti za izvršenje ugovora;

Dalje, u skladu sa tačkom 5.1 pod j) tenderske dokumentacije, ponuđač je bio obavezan dostaviti tehničku dokumentaciju (katalozi, datasheets, itd.) iz koje se jasno vidi da ponuđena oprema ispunjava sve uslove postavljene u ANEKS-u VII. Pregledom dostavljene tehničke dokumentacije utvrđeno je da za određene zahtjeve nisu dostavljeni podaci niti dokazi, i to za:

- boja: RAL 5015;
- aerodromski logo: Da;
- tip generatora: 400 Hz – brushless;
- električni start pritiskom na dugme: Da;
- nadzor niskog nivoa goriva: Da;
- mogućnost istovremenog isporučivanja struje od 400 Hz i struje od 28 V DC: Da.

Imajući u vidu iznad navedeno, a u skladu sa članom 2. stav (1) tačka I), te članom 68. stav (4) tačka i) ZJN, Komisija je ovu ponudu proglasila nepravilnom i neprihvatljivom.

Vrsta dok.	Izdavač
ODL	5-01
Strana: 3 od 4	
JAVNO	

3. CENTUM d.o.o. Beograd

Prilikom detaljnog pregleda ponude, Komisija je utvrdila da ponuđač nije pripremio ponudu u skladu sa zahtjevima tenderske dokumentacije.

Naime, u tački 4.4.2 pod a) tenderske dokumentacije propisano je da ponuđač mora dostaviti potvrdu o dobro izvršenom ugovoru, kojom će se dokazati da je u posljednje tri godine, računajući od dana podnošenja ponude, uspješno realizovao jedan ugovor isporuke agregata za snabdijevanje električnom energijom, ukupne vrijednosti ne manje od 450.000,00 KM bez PDV-a.

U dostavljenoj ponudi ponuđač je priložio tri potvrde o realizovanim poslovima:

- BELGRADE AIRPORT d.o.o. Beograd: 13.531.039,50 RSD (što iznosi cca 225.871,61 KM bez PDV-a),
- ZRAČNA LUKA RIJEKA d.o.o. Rijeka: 79.520,00 EUR (što iznosi cca 155.527,60 KM bez PDV-a),
- ENERGOGROUP d.o.o. Beograd: 7.324.268,20 RSD (što iznosi cca 122.262,20 KM bez PDV-a).

Iako ukupna vrijednost dostavljenih potvrda iznosi više od traženih 450.000,00 KM, nijedna pojedinačna potvrda ne zadovoljava uslov iz tenderske dokumentacije koji se odnosi na jedan ugovor navedene vrijednosti. Tenderskom dokumentacijom je izričito definisano da se traži dokaz o realizaciji jednog takvog ugovora, a ne zbir više manjih ugovora. Shodno tome, ponuđač nije ispunio obavezni kvalifikacioni uslov iz tačke 4.4.2 pod a) tenderske dokumentacije.

Dalje, u skladu sa tačkom 5.1 pod j) tenderske dokumentacije, ponuđač je bio obavezan dostaviti tehničku dokumentaciju (katalozi, datasheets, itd.) iz koje se jasno vidi da ponuđena oprema ispunjava sve uslove postavljene u ANEKS-u VII. Pregledom dostavljene tehničke dokumentacije utvrđeno je da za određene zahtjeve nisu dostavljeni podaci niti dokazi, i to za:

- Omogućen hladan start: Da;
- Boja: RAL 5015;
- Aerodromski logo: Da;
- Izlaz 1 (kVA): ≥ 90 ;
- Izlaz 2 (kVA): ≥ 90 ;
- Broj faza: 3;
- Tip generatora: 400 Hz – brushless;
- Zaštitna ploča osjetljiva na dodir (teški uslovi rada): Da;
- Električni start pritiskom na dugme: Da;
- Zaštita od prekomjerne brzine motora: Da;
- Odgovarajuće konekcije za zrakoplove: Da;
- Pretinac za kabel ili kuka: Da;
- LED bljeskalica na krovu: Da;
- Nominalni napon: 28 VDC;
- Mogućnost istovremenog isporučivanja struje od 400 Hz i struje od 28 V DC: Da;
- Standardi i aerodromski zahtjevi:
 - EN 1915-1 Aircraft GSE – Basic safety requirement,
 - EN 1915-2 Aircraft GSE – Stability and Strength Requirements,
 - EN 12312-20 Specific requirements for Electrical ground power units,
 - AHM 910 Basic requirements for aircraft ground support equipment,
 - AHM 913 Basic safety requirements for aircraft ground support equipment,
 - AHM 916 Basic Requirements for Towing Vehicle Interface,
 - AHM 972 Functional specifications for Ground Power Unit for Aircraft Electrical System,
 - EN61000-6-2,
 - EN61000-6-4.

Imajući u vidu iznad navedeno, a u skladu sa članom 2. stav (1) tačka I), te članom 68. stav (4) tačka i) ZJN, Komisija je ovu ponudu proglasila nepravilnom i neprihvatljivom.

4. Grupa ponuđača: ALBAT d.o.o. Sarajevo (predstavnik grupe) i NOVI SJEVER MONT d.o.o. Podgorica, Crna Gora (član grupe)

Nakon pregleda ponude u skladu sa članom 65. stav (1) ZJN, a imajući u vidu da ponuda ispunjava zahtijevano tenderskom dokumentacijom, Komisija je ovu ponudu proglasila formalno-pravno, tehnički i računski ispravnom, te prihvatljivom za Društvo.

5. Grupa ponuđača: MIGROS d.o.o. Sarajevo (predstavnik grupe) i TLD EUROPE SAS, Francuska (član grupe)

Prilikom detaljnog pregleda ponude, Komisija je utvrdila da ponuđač nije pripremio ponudu u skladu sa zahtjevima tenderske dokumentacije.

Naime, u fazi tehničke evaluacije, pregledom tehničke dokumentacije utvrđeno je da ponuđač nije dostavio dokaze za sljedeće zahtjeve definisane u ANEKS-u VII tenderske dokumentacije:

- Broj točkova: 4;
- Tip i veličina guma: Puna guma;
- Omogućen hladan start: Da;

Vrsta dok.	Izdavač
ODL	5-01
Strana: 4 od 4	
JAVNO	

- Boja: RAL 5015;
- Aerodromski logo: Da;
- Izlaz 1 (kVA): ≥ 90 ;
- Izlaz 2 (kVA): ≥ 90 ;
- Nominalni napon: 115/200;
- Zaštitna ploča osjetljiva na dodir (teški uslovi rada): Da;
- Električni start pritiskom na dugme: Da;
- Odgovarajuće konekcije za zrakoplove: Da;
- Automatsko isključivanje u slučaju niskog opterećenja ili bez opterećenja: Da;
- LED bljeskalica na krovu: Da;
- Mogućnost istovremenog isporučivanja struje od 400 Hz i struje od 28 V DC: Da;
- Standardi i aerodromski zahtjevi koje vozilo mora zadovoljiti:
 - EN 1915-1 Aircraft GSE – Basic safety requirement,
 - EN 1915-2 Aircraft GSE – Stability and Strength Requirements,
 - EN 12312-20 Specific requirements for Electrical ground power units,
 - AHM 910 Basic requirements for aircraft ground support equipment,
 - AHM 913 Basic safety requirements for aircraft ground support equipment,
 - AHM 916 Basic Requirements for Towing Vehicle Interface,
 - AHM 972 Functional specifications for Ground Power Unit for Aircraft Electrical System,
 - EN61000-6-2,
 - EN61000-6-4.

S obzirom da navedeni zahtjevi nisu potkrijepljeni odgovarajućim dokazima, odnosno tehničkom dokumentacijom, Komisija konstatuje da ponuđena oprema ne može biti ocijenjena kao tehnički prihvatljiva. Imajući u vidu iznad navedeno, a u skladu sa članom 2. stav (1) tačka I), te članom 68. stav (4) tačka i) ZJN, Komisija je ovu ponudu proglasila nepravilnom i neprihvatljivom.

S obzirom na naprijed navedeno, Komisija je utvrdila da je najpovoljnija, a ujedno i jedina prihvatljiva ponuda ponuđača Grupa ponuđača: ALBAT d.o.o. Sarajevo (predstavnik grupe) i NOVI SJEVER MONT d.o.o. Podgorica, Crna Gora (član grupe), te je predložila Upravi Društva da se ugovor za nabavku robe: Agregat za snabdijevanje zrakoplova električnom energijom (GPU – Ground Power Unit), u vrijednosti od 445.998,00 KM, bez PDV-a, dodijeli ovom ponuđaču.

Uprava Društva je razmotrila predmetni Izvještaj i preporuku Komisije na svojoj 53. sjednici, održanoj dana 21.06.2025. godine, te je, nakon uvida u vođeni postupak, istu i prihvatila, pa je, na osnovu člana 70. ZJN o javnim nabavkama, odnosno člana 25. Pravilnika o javnoj nabavci roba, usluga i radova u Društvu donijela Odluku kao u dispozitivu.

POUKA O PRAVNOM LIJEKU: Protiv ove Odluke može se izjaviti žalba Uredu za razmatranje žalbi. Žalba se podnosi putem ugovornog organa - Društva, u pisanoj formi, direktno na protokol Društva, elektronskim putem ili preporučenom poštanskom pošiljkom, u 3 (tri) primjerka, i to u roku od 10 (deset) dana od dana prijema Odluke.



Prilog: Zapisnik o pregledu i ocjeni ponuda;

DOSTAVLJENO:

1. Ponuđačima
2. Upravi Društva (orig.)
3. Sektoru za administrativnu podršku
 - Služba nabavke (orig.);
 - Služba za pravne poslove i protokol;
4. a/a